



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 20. srpnja 2026.
(OR. en)

11892/26

Međuinstitucijski predmet:
2026/0202(NLE)

ECOFIN 1014
UEM 364
FIN 1073
EIB
ECB

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Provedbene odluke od 29. listopada 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Estonije

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA

od ...

**o izmjeni Provedbene odluke od 29. listopada 2021.
o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Estonije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o
uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost¹, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

¹ SL L 57, 18.2.2021., str. 17., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

budući da:

- (1) Nakon što je Estonija 18. lipnja 2021. dostavila nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je 29. listopada 2021. provedbenom odlukom² („Provedbena odluka Vijeća od 29. listopada 2021.”) odobrilo pozitivnu ocjenu. Provedbena odluka Vijeća od 29. listopada 2021. izmijenjena je provedbenim odlukama Vijeća od 16. lipnja 2023.³, 13. studenog 2025.⁴ i 10. ožujka 2026.⁵
- (2) Estonija je 29. svibnja 2026. Komisiji dostavila obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 29. listopada 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Estonija je dostavila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Estonija dostavila zbog objektivnih okolnosti odnose se na 14 mjera.

² Vidjeti dokumente ST 12532/21, ST 12532/21 ADD 1, ST 12532/21 ADD 1 COR 1 i ST 12532/21 ADD 1 COR 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Vidjeti dokumente ST 9367/23 i ST 9367/23 ADD 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Vidjeti dokumente ST 14442/25 i ST 14442/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁵ Vidjeti dokumente ST 6468/26, ST 6468/26 COR1 i ST 6468/26 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Estonija je objasnila da su dvije mjere izmijenjene kako bi se provela bolja alternativna rješenja i ostvarila njihova izvorna ambicioznost. To se odnosi na mjeru 1.4. (Reforma vještina za digitalnu transformaciju poduzeća) i mjeru 6.1. (Sveobuhvatna promjena u organizaciji zdravstvene zaštite u Estoniji). Na temelju toga Estonija je zatražila izmjenu tih mjera. Provedbenu odluku Vijeća od 29. listopada 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Estonija je objasnila da je izmijenjeno 12 mjera kako bi se provela bolja alternativna rješenja koja omogućuju smanjenje administrativnog opterećenja uz istodobno ostvarenje ciljeva tih mjera. To se odnosi na mjere 1.1. (Digitalna transformacija poduzeća), 1.3. (Razvoj usluga digitalnih tovarnih listova), 1.5. (Potpora konkurentnosti poduzeća na stranim tržištima), 2.2. (Zelene vještine za potporu zelenoj tranziciji poduzeća), 2.3. (Program razvoja zelenih tehnologija), 2.4. (Modernizacija poslovnih modela u proizvodnim poduzećima), 4.2. (Potpora za obnovu višestambenih zgrada), 4.3. (Potpora za obnovu malih stambenih zgrada), 4.6. (Program za poticanje proizvodnje energije u industrijskim područjima), 4.7. (Pilot-program skladištenja energije), 5.3.a (Izgradnja vijadukata i terminala u okviru projekta Rail Baltica) i 8.3. (Povećanje proizvodnje i korištenja održivog bioplina i biometana). Na temelju toga Estonija je zatražila izmjenu tih mjera. Provedbenu odluku Vijeća od 29. listopada 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

Ispravak administrativnih pogrešaka

- (6) U tekstu Provedbene odluke Vijeća od 29. listopada 2021. uočene su tri administrativne pogreške, koje se odnose na tri mjere. Provedbenu odluku Vijeća od 29. listopada 2021. trebalo bi izmijeniti kako bi se ispravile te administrativne pogreške, koje ne odražavaju sadržaj plana za oporavak i otpornost podnesenog Komisiji 18. lipnja 2021., kako su ga dogovorile Komisija i Estonija. Te administrativne pogreške odnose se na opis mjere 3.8. (Izgradnja širokopojsnih mreža vrlo velikog kapaciteta), opis mjere 5.3.b (Obnova dijela željezničke pruge između mjesta Rapla i Lelle) i opis mjere 6.6. (Osiguravanje mjera na tržištu rada za smanjenje nezaposlenosti mladih). Ti ispravci ne utječu na provedbu predmetnih mjera.

Komisijina ocjena

- (7) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje utvrđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241.
- (8) Komisija smatra da izmjene koje je predložila Estonija ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 29. listopada 2021. u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana za oporavak i otpornost, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. točkama (a), (b), (c), (d), (da), (db), (e), (f), (g), (h), (i), (j) i (k) Uredbe (EU) 2021/241.

Pozitivna ocjena

- (9) Nakon Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan za oporavak i otpornost u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana za oporavak i otpornost, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana za oporavak i otpornost.

Financijski doprinos

- (10) Procijenjeni ukupni trošak izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Estonije iznosi 953 380 000 EUR. Budući da je iznos procijenjenog ukupnog troška izmijenjenog plana za oporavak i otpornost veći od ažuriranog maksimalnog financijskog doprinosa raspoloživog za Estoniju, financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća⁶ te člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Estonije trebao bi iznositi 953 184 800 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Estoniji ostaje nepromijenjen.

⁶ Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Provedbenu odluku Vijeća od 29. listopada 2021. trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće, Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 29. listopada 2021. trebalo bi u potpunosti zamijeniti.
- (12) Ovom Odlukom ne dovodi se u pitanje ishod postupaka koji se odnose na dodjelu sredstava Unije u okviru drugih programa Unije osim Mehanizma za oporavak i otpornost ni postupke koji se mogu pokrenuti u vezi s narušavanjem funkcioniranja unutarnjeg tržišta, posebno na temelju članaka 107. i 108. Ugovora. Ona nema prednost pred zahtjevom iz članka 108. Ugovora da države članice obavijeste Komisiju o slučajevima potencijalne državne potpore,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrenje ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Estonije na temelju kriterija iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.

Članak 2.

Izmjene

Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 29. listopada 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Estonije zamjenjuje se tekстом navedenim u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 3.

Adresat

Ova je Odluka upućena Republici Estoniji.

Sastavljeno u

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
